

GOVERNMENT NOTICES**DEPARTMENT OF EMPLOYMENT AND SOCIAL DEVELOPMENT****TIME LIMITS AND OTHER PERIODS ACT (COVID-19)***Order Extending a Period Established by the Wage Earner Protection Program Act (COVID-19)*

The Minister of Labour, pursuant to subsections 7(1) and (5) of the *Time Limits and Other Periods Act (COVID-19)*^a, makes the annexed *Order Extending a Period Established by the Wage Earner Protection Program Act (COVID-19)*.

At Gatineau, QC, September 11, 2020

Filomena Tassi
Minister of Labour

Order Extending a Period Established by the Wage Earner Protection Program Act (COVID-19)**Extension of up to six months**

1 For the purposes of subparagraph (a)(i) of the definition *eligible wages* in subsection 2(1) of the *Wage Earner Protection Program Act*,

(a) if the date of the bankruptcy, or the first day on which there was a receiver in relation to the former employer, falls during the period beginning on March 13, 2020 and ending on September 12, 2020, the reference in that subparagraph to “the six-month period” is to be read as a reference to “the period beginning on September 13, 2019 and”; and

(b) if the date of the bankruptcy, or the first day on which there was a receiver in relation to the former employer, falls during the period beginning on September 13, 2020 and ending on December 30, 2020, the reference in that subparagraph to “the six-month period” is to be read as a reference to “the 12-month period”.

Coming into force

2 This Order is deemed to have come into force on March 13, 2020.

^a S.C. 2020, c. 11, s. 11

AVIS DU GOUVERNEMENT**MINISTÈRE DE L'EMPLOI ET DU DÉVELOPPEMENT SOCIAL****LOI SUR LES DÉLAIS ET AUTRES PÉRIODES (COVID-19)***Arrêté prolongeant une période prévue par la Loi sur le Programme de protection des salariés (COVID-19)*

En vertu des paragraphes 7(1) et (5) de la *Loi sur les délais et autres périodes (COVID-19)*^a, la ministre du Travail prend l'*Arrêté prolongeant une période prévue par la Loi sur le Programme de protection des salariés (COVID-19)*, ci-après.

À Gatineau, QC, le 11 septembre 2020

La ministre du Travail
Filomena Tassi

Arrêté prolongeant une période prévue par la Loi sur le Programme de protection des salariés (COVID-19)**Prolongation d'au plus six mois**

1 Pour l'application du sous-alinéa a)(i) de la définition de *salaire admissible* au paragraphe 2(1) de la *Loi sur le Programme de protection des salariés* :

a) si la date de la faillite ou de l'entrée en fonctions du séquestre se situe dans la période commençant le 13 mars 2020 et se terminant le 12 septembre 2020, la mention « la période de six mois », à ce sous-alinéa, vaut mention de « la période commençant le 13 septembre 2019 et »;

b) si la date de la faillite ou de l'entrée en fonctions du séquestre se situe dans la période commençant le 13 septembre 2020 et se terminant le 30 décembre 2020, la mention « la période de six mois », à ce sous-alinéa, vaut mention de « la période de douze mois ».

Entrée en vigueur

2 Le présent arrêté est réputé être entré en vigueur le 13 mars 2020.

^a L.C. 2020, ch. 11, art. 11

DEPARTMENT OF EMPLOYMENT AND SOCIAL DEVELOPMENT**TIME LIMITS AND OTHER PERIODS ACT (COVID-19)***Order Respecting Periods Under Certain Regulations Made Under the Canada Labour Code (COVID-19)*

The Minister of Labour, pursuant to subsections 7(2) and (5) of the *Time Limits and Other Periods Act (COVID-19)*^a, makes the annexed *Order Respecting Periods Under Certain Regulations Made Under the Canada Labour Code (COVID-19)*.

At Gatineau, QC, September 11, 2020

Filomena Tassi
Minister of Labour

Order Respecting Periods Under Certain Regulations Made Under the Canada Labour Code (COVID-19)**Extension****Certificates and certifications**

1 (1) Subject to subsection (2), the maximum period during which a certificate or certification provided for in the following provisions is valid is extended by six months after the day on which it would otherwise expire, or to December 31, 2020 if that day is before the day on which that six-month extension expires:

(a) subsection 16.12(5) of the *Canada Occupational Health and Safety Regulations*;

(b) subsection 12.7(3) of the *On Board Trains Occupational Health and Safety Regulations*; and

(c) subsection 9.5(5) of the *Aviation Occupational Health and Safety Regulations*.

Application

(2) The extension applies only to a period of validity that would otherwise expire during the period beginning on March 13, 2020 and ending on August 31, 2020.

Cardiopulmonary resuscitation course

2 The reference in paragraph 111(1)(b) of the *Maritime Occupational Health and Safety Regulations* to

^a S.C. 2020, c. 11, s. 11

MINISTÈRE DE L'EMPLOI ET DU DÉVELOPPEMENT SOCIAL**LOI SUR LES DÉLAIS ET AUTRES PÉRIODES (COVID-19)***Arrêté sur les périodes prévues par certains règlements pris sous le régime du Code canadien du travail (COVID-19)*

En vertu des paragraphes 7(2) et (5) de la *Loi sur les délais et autres périodes (COVID-19)*^a, la ministre du Travail prend l'*Arrêté sur les périodes prévues par certains règlements pris sous le régime du Code canadien du travail (COVID-19)*, ci-après.

À Gatineau, QC, le 11 septembre 2020

La ministre du Travail
Filomena Tassi

Arrêté sur les périodes prévues par certains règlements pris sous le régime du Code canadien du travail (COVID-19)**Prolongation****Certificats et accréditations**

1 (1) Sous réserve du paragraphe (2), la période maximale de validité des certificats et accréditations prévus aux dispositions ci-après est prolongée de six mois après la date à laquelle elle aurait normalement expiré ou, si cette date est antérieure à la date d'expiration de la prolongation de six mois, jusqu'au 31 décembre 2020 :

a) le paragraphe 16.12(5) du *Règlement canadien sur la santé et la sécurité au travail*;

b) le paragraphe 12.7(3) du *Règlement sur la santé et la sécurité au travail (trains)*;

c) le paragraphe 9.5(5) du *Règlement sur la santé et la sécurité au travail (aéronefs)*.

Application

(2) La prolongation ne s'applique qu'aux périodes de validité qui auraient normalement expiré au cours de la période commençant le 13 mars 2020 et se terminant le 31 août 2020.

Cours en réanimation cardio-respiratoire

2 À l'alinéa 111(1)(b) du *Règlement sur la santé et la sécurité au travail en milieu maritime*, la mention

^a L.C. 2020, ch. 11, art. 11

“12 months” is to be read, during the period beginning on March 13, 2020 and ending on December 31, 2020, as a reference to “18 months” if the employee successfully completed a course in cardiopulmonary resuscitation referred to in that paragraph during the period beginning on March 13, 2019 and ending on August 31, 2019.

First aid attendant

3 The reference in the definition *first aid attendant* in section 9.1 of the *Aviation Occupational Health and Safety Regulations* to “in the last three years” is to be read, during the period beginning on March 13, 2020 and ending on December 31, 2020, as a reference to “in the last three years and six months” if the employee successfully completed one of the courses referred to in that definition during the period beginning on March 13, 2017 and ending on August 31, 2017.

Coming into Force

March 13, 2020

4 This Order is deemed to have come into force on March 13, 2020.

DEPARTMENT OF THE ENVIRONMENT

DEPARTMENT OF HEALTH

CANADIAN ENVIRONMENTAL PROTECTION ACT, 1999

Publication after screening assessment of thallium and its compounds, including those specified on the Domestic Substances List and those identified for further consideration following prioritization of the Revised In Commerce List (paragraphs 68(b) and (c) or subsection 77(1) of the Canadian Environmental Protection Act, 1999)

Whereas a summary of the draft screening assessment conducted on thallium and its compounds pursuant to paragraphs 68(b) and (c) or section 74 of the Act is annexed hereby;

Whereas thallium(I) acetate and thallium chloride are substances identified under subsection 73(1) of the *Canadian Environmental Protection Act, 1999*;

Whereas thallium is a substance identified as a priority based on other ecological concerns;

Whereas thallium(I) sulfate and $^{201}\text{TlCl}$ are substances identified for further consideration following prioritization of the Revised In Commerce List;

« douze mois » vaut, pendant la période commençant le 13 mars 2020 et se terminant le 31 décembre 2020, mention de « dix-huit mois » si l'employé a terminé avec succès le cours en réanimation cardio-respiratoire visé à cet alinéa pendant la période commençant le 13 mars 2019 et se terminant le 31 août 2019.

Secouriste

3 À la définition de *secouriste*, à l'article 9.1 du *Règlement sur la santé et la sécurité au travail (aéronefs)*, la mention « des trois dernières années » vaut, pendant la période commençant le 13 mars 2020 et se terminant le 31 décembre 2020, mention de « de la période de trois ans et six mois précédente » si l'employé a achevé avec succès l'un des cours visés à cette définition pendant la période commençant le 13 mars 2017 et se terminant le 31 août 2017.

Entrée en vigueur

13 mars 2020

4 Le présent arrêté est réputé être entré en vigueur le 13 mars 2020.

MINISTÈRE DE L'ENVIRONNEMENT

MINISTÈRE DE LA SANTÉ

LOI CANADIENNE SUR LA PROTECTION DE L'ENVIRONNEMENT (1999)

Publication après évaluation préalable du thallium et de ses composés, y compris ceux inscrits sur la Liste intérieure et ceux visés pour un examen plus approfondi à la suite de la priorisation de la Liste révisée des substances commercialisées [alinéas 68b) et c) ou paragraphe 77(1) de la Loi canadienne sur la protection de l'environnement (1999)]

Attendu qu'un résumé de l'ébauche d'évaluation préalable du thallium et de ses composés réalisée en application des alinéas 68b) et c) ou de l'article 74 de la Loi est ci-annexé;

Attendu que l'acétate de thallium et le chlorure de thallium sont des substances qui satisfont aux critères du paragraphe 73(1) de la *Loi canadienne sur la protection de l'environnement (1999)*;

Attendu que le thallium est une substance considérée comme prioritaire en raison d'autres préoccupations écologiques;

Attendu que le sulfate de thallium et le $^{201}\text{TlCl}$ sont des substances visées pour un examen plus approfondi à la suite de la priorisation de la Liste révisée des substances commercialisées;